



HARPER

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



**Шапка со встроенной
Bluetooth –гарнитурой
HB-505**

Благодарим Вас за выбор продукции Harper. Перед началом использования ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее на случай возникновения вопросов по обслуживанию устройства.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.

1. Не разбирайте устройство самостоятельно, это может привести к неисправностям в работе.
2. В случае возникновения неполадок обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
3. Не оставляйте устройство и аксессуары без присмотра. Храните их вне пределов досягаемости детей и домашних животных. Мелкие детали устройства могут стать причиной удушья.
4. Устройство предназначено для эксплуатации в нормальных климатических условиях. Экстремальные климатические условия (температура ниже -25°C или выше 45°C , крайне высокий уровень влажности) могут стать причиной неполадок и вывести из строя электронные компоненты устройства.
5. Мигание индикатора в непосредственной близости от глаз может быть опасным для зрения. Не подносите светящийся индикатор близко к глазам.
6. Не пользуйтесь гарнитурой в грозу.
7. Прослушивание музыки на максимальной громкости может оказать привести к повреждению слуха.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ КНОПОК

Включение / Синхронизация

Чтобы включить устройство нажмите и держите кнопку нажатой в течение 2 секунд, индикатор мигнет синим (устройство включено).

При выключенном состоянии устройства, нажатие кнопки в течение 3 секунд, введет устройство в режим синхронизации (мигание индикатора попеременно красным и синим).

Для выключения устройства удерживайте кнопку в течение 2 секунд, при этом красный индикатор мигнет несколько раз.

Принять вызов / Завершить вызов/ Набор последнего набранного номера

Для того, чтобы ответить на звонок, нажмите кнопку коротко один раз при поступлении вызова.

Для того, чтобы завершить звонок, нажмите кнопку коротко один раз во время разговора.

Для того, чтобы повторно набрать последний исходящий номер, дважды нажмите кнопку.

+ Следующая песня / Увеличение громкости

Нажмите и удерживайте кнопку для перехода к следующей песне.

Короткое нажатие кнопки приведет к увеличению громкости на одно деление.

— Предыдущая песня / Уменьшение громкости

Для перехода к предыдущей песне в режиме воспроизведения музыки нажмите и удерживайте кнопку. Короткое нажатие кнопки приведет к уменьшению громкости на одно деление.

УСЛОВИЯ СТИРКИ УСТРОЙСТВА

После стирки устройство необходимо просушить перед повторным использованием.

ТОЛЬКО РУЧНАЯ СТИРКА!

ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

Данное устройство оборудовано встроенной и подзаряжаемой батареей. Помните, что для работы с устройством в первый раз необходимо полностью зарядить батарею.

- Подсоедините зарядное устройство к зарядному порту
- Красный индикатор говорит о том, что идет зарядка.
- Когда красный индикатор погаснет, батарея будет полно-

стью заряжена. Отсоедините зарядное устройство от устройства и вытащите вилку из розетки.

- Со временем емкость батареи будет уменьшаться, это нормально.
- Не звоните и не отвечайте на звонки в случае, если батарея заряжается. Для того чтобы принять звонок необходимо отключить устройство от зарядного устройства.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- 1 x Шапка со встроенной Bluetooth –гарнитурой
- 1 x USB кабель для зарядки
- 1 x Руководство по эксплуатации

Примечание.

В соответствии с постоянным усовершенствованием технических характеристик и дизайна, возможно внесение изменений без предварительного уведомления.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Версия bluetooth - 4.0+EDR
- Возможность синхронизации с телефонами, колонками и другими устройствами с функцией Bluetooth
- Радиус действия – 10 метров
- Время непрерывной работы - до 8 часов
- Время зарядки –около 2 часов
- Потребляемый ток - DC 5 В
- Рабочее напряжение - 3.7 В

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ



Данное устройство разработано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно. Данный символ означает, что электрическое и электронное оборудование после окончания использования должно быть утилизировано отдельно от бытовых отходов.

Модель / Үлгі:	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Серийный номер / Сериялық нөмер:	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Дата продажи / Сатылу уақыты:	<input type="text"/>	<input type="text"/>

СВЕДЕНИЯ О ПРОДАВЦЕ / САТУШЫ ТУРАЛЫ МӘЛІМЕТ		
Название магазина / Дүкен атауы:	<input type="text"/>	Место для печати продавца / Сатушының мөр қоятын жері: <input type="text"/>
Адрес / Мекен:	<input type="text"/>	
Телефон / Телефон:	<input type="text"/>	

Товар получен в исправном состоянии. С условиями гарантии ознакомлен и согласен. Претензий не имею. Тауар жарамды күйінде алынды. Кепілдеме шарттары мен танысып,келісім берілді. Наразым жоқ.	
Подпись покупателя / Сатып алушы қолы:	<input type="text"/>
Телефон / Телефон:	<input type="text"/>

Внимание!	Назар аударыңыз!
Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах!	Кепілдеме түбіртегі титул бетінде немесе кесінді купонда сатушының қолы тұрса ғана жарамды!



Условия гарантии

Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены правильно.
2. Срок гарантии составляет 12 месяцев, но не более 24 месяцев со дня производства.
3. Ремонт производится в стационарной мастерской Авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью и правильно заполненного гарантийного талона.
4. Гарантия включает в себя выполнение ремонтных работ и замену неисправных частей.
5. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:
 - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
 - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
 - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
 - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - сильного загрязнения и запыления;
 - поврежденной животными;
 - ремонта или внесенной несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
 - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
6. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
7. Изготовитель не несёт ответственности за пропажу и искажение данных на съемных носителях информации, используемых в изделии.
8. Замену изделия или возврат денег Авторизованный сервисный центр не производит.

Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеречисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое и профилактическое обслуживание согласно Руководству по эксплуатации.

Единая справочная служба:
e-mail: service@harper.com.ru

- Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный чек, инструкция по эксплуатации, гарантийный талон).

Кепілдік шарттары

Көрсетілген кепілдеме келесі шарттарда орындалады:

1. Кепілдік талондағы барлық жолдар (сату күні, мөр және сатушы қолы, сатушы туралы мәлімет, сатып алушы қолы) дұрыс толтырылуы қажет.
2. Кепілдік мерзімі 12 ай, бірақ өнім шығарылған күннен 24 айдан көп емес.
3. Жөндеу тұрақты авторланған сервис орталығында кепілдік талонның дұрыс әрті толық толтырылған кейін барып жасалады.
4. Кепілдеме жөндеу жұмыстары мен ақаулары бар бөлшектерді ауыстыруға мүмкіндік береді.
5. Кепілдік жөндеуге бұйымға келесі салдардан пайда болған ақаулар жатпайды:
 - Бұйымды дұрыс емес тасымалдауда, орнатуда және қосқанда;
 - механикалық, жылулық және басқа да зақымдар пайдалану ережелерін сақтамағандан, дұрыс қарамағандан немесе жазатайым жағдайдан;
 - үшінші күштің немесе ырық бермейтін күштер әсерінен; (апат, өрт, найзағай және т.б.);
 - Ішіне бөлге заттардың түсуінен сұйықтық, шыбын-шіркей;
 - Қатты кірленгеннен және шаңнан;
 - Жануарлардың зақым келтіруінен;
 - Электр ток жүйелерінің мемлекеттік техникалық стандарттардан ауытуынан;
 - Зиянды бағдарламалар әсерінен;
 - Қолданушының сонымен қатар өкілетсіз адамдардың бағдарламалық қамсыздандыруларын дұрыс жаңаламағандары үшін;
 - Бұйымды тағайындамаған өндірістік немесе коммерциялық мақсаттарда қолданғанда.
6. Кепілдеме құрылығны қосуға, реттеуге, орнатуда, монтаждауда және техникалық тазалау қызметтерін шығын материалдарын алмастыруға (есте сақтау картасы, қорек элементі, сүзгі және т.б.) жауапты емес.
7. Өндіруші бұйымда қолданатын мәліметтердің жоғалуына және бұрмалануына мәліметкершілік алмайды.
8. Бұйымды алмастыру немесе ақшаны қайтаруға авторластырылған сервис орталықтары міндетті емес.

Сатушы заңнамада бекітілген мерзім аралығында бұйымның техникалық сапасын тексеруге құқылы.

Кепілдеме мерзім аралығында сатып алушы жоғарыда айтылған ережелерді және кепілдік қызмет шарттарын орындаған жағдайда өндіруші тауардың техникалық ақауларын тегін жөндеп береді.

Естеріңізге саламыз, бұйымның сапалы әрі ұзақ қызмет етуі үшін, пайдалануға арналған ережелерге сәйкес техникалық және тазалау жұмыстарынан өткізіп тұру қажет.

Біртұтас анықтаманың қызметі
e-mail: service@harper.com.ru

- Келенсіз оқиғаларға тап болмау үшін тауардың барлық қызмет көрсету мерзімінде сату кезінде берілген құжаттарын сақтап қойыңыз (тауар чек, пайдалану ереже кітапшасын, кепілдік талон).

Список сервисных центров
смотрите на сайте
www.harper.ru

Сервис орталықтарының тізімін
www.harper.ru сайтынан қараңыз.



Товар сертифицирован в соответствии с
«Законом о защите прав потребителей».

Срок службы изделия – 3 года.
Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется
согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и руководство по эксплуатации
являются неотъемлемыми частями данного изделия.

Дополнительную информацию о товаре
и данные авторизованного сервисного центра
вы можете узнать на сайте www.harper.ru

Производитель:
Харпер Интернэшнл Трейдин Лимитед
15Ф, Радио Сити, 505 Хэннесси Роуд,
Козвэй Бэй, Гонконг, КНР

Сделано в КНР

